



Giugno 2019 N. 06



La Danza di H. Matisse

L'accostamento tra la Pentecoste e il ballare non appaia irraguardoso. A proporlo è stato uno dei più dotti teologi del Cinquecento: Pier Martire Vermigli (1499-1562), di cui porta il nome il liceo linguistico fondato dalla nostra chiesa qui a Zurigo. In un celebre sermone che fu all'origine della conversione di un altro illustre personaggio della vita religiosa italiana del XVI secolo, il marchese napoletano Galeazzo Caracciolo (1517-1586) finito esule a Ginevra, così si esprimeva Vermigli:

«Se qualcuno camminando per una campagna vede da lontano una moltitudine di uomini e di donne mescolati insieme saltare nella guisa che fanno coloro che ballano, non sentendo il suono giudicherà che siano pazzi. Ma accostandosi e cominciando a sentire il suono col quale è regolato quel saltare, non più reputerà coloro pazzi. Anzi egli stesso ne prenderà diletto e si sentirà commuovere e accendersi in lui il desiderio d'entrare nel ballo e di saltare come gli altri.

In questa maniera avviene agli uomini che vedono in altri mutazione di vita, di costumi, d'abitudine e di conversazione, le quali cose essendo contrarie alle usanze comuni, reputano pazzia. Ma quando conversando più strettamente con loro penetra nella loro mente quel suono dello Spirito di Dio e della sua parola, dalla cui armonia e dalla cui regola comprendono procedere quelle mutazioni stimate da loro pazzia, sentono commuoversi e accendersi negli animi loro nuove affezioni, sicché lasciando il mondo e le sue vanità si congiungono a quelli, riformando la vita loro in santificazione».

Con questa splendida immagine, Vermigli è riuscito a dire tutto l'essenziale della Pentecoste: l'azione dello Spirito di Dio che rende efficace la parola evangelica, che crea la fede, che chiama a vita nuova, che suscita la testimonianza.

Il suono di questo stesso Spirito ci invita ancora oggi: Vuoi ballare con me?

# CULTI & ATTIVITÀ

## ZURIGO

**Domenica 2 giugno** ore 10.00

Culto con S. Cena, pred. loc. R. Taraborrelli

Org. N. Waldenmayer

**Domenica 9 giugno** ore 10.00

Culto, past. P. Tognina - *Pentecoste*

Org. N. Waldenmayer

**Domenica 16 giugno**, ore 10.00

Culto, pred. loc. M. Bodmer-Tron

Org. N. Waldenmayer

**Domenica 23 giugno** ore 10.00

Culto, past. E. Campi

Org. N. Waldenmayer

**Domenica 30 giugno** ore 10.00

Culto, past. A. Reginato - *A seguire concerto del Maestro M. Eritreo*

Org. N. Waldenmayer

**Mercoledì 5 giugno**, ore 14.15

Unione femminile

**Venerdì 28 giugno**, ore 18.00

Riunione del concistoro



«Wollgrafitti» di Bettina Baltensweiler  
Per tutto il mese di giugno  
troverete l'istallazione nel nostro cortile

## WINTERTHUR E SCIAFFUSA

Culti sospesi

## FRAUENFELD

**Sabato 1 giugno**, ore 17.00

Culto con S. Cena, past. M. Luginbühl

**Sabato 8 giugno**, ore 17.00

Culto, past. M. Luginbühl

**Sabato 15 giugno**, ore 17.00

Culto, pred. loc. D. Papapietro

**Sabato 22 giugno**, ore 17.00

Culto, past. M. Luginbühl

**Sabato 29 giugno**, ore 17.00

Culto, past. M. Luginbühl

Studio biblico con agape

In questo periodo di transizione per la comunità ringraziamo tutti i pastori, la predicatrice e il predicatore locale che hanno offerto la loro disponibilità facendo in modo che i culti a Zurigo non si interrompessero mai, ma anzi diventassero ancor più ricchi di testimonianze e parole nuove.

Un grazie di cuore a Luca Baschera, Marcella Bodmer-Tron, Emidio Campi, Thomas Fischer, Wolfram Kötter, Lidia Maggi, Winfried Pfannkuche, Angelo Reginato, Rinaldo Taraborrelli, Paolo Tognina.

## Concerto Mario Eritreo

**Il 30 giugno il Maestro Mario Eritreo suonerà all'organo «le quattro stagioni» di Antonio Vivaldi.** L'inizio del concerto è previsto dopo il culto, alle ore 11.30 nel tempio della nostra Chiesa. Il Maestro Mario Eritreo, pianista, organista e compositore nato a Napoli nel 1987, si è diplomato al Conservatorio Statale di Musica «Nicola Sala» di Benevento in pianoforte, organo, composizione principale e direzione d'orchestra.



Maestro Mario Eritreo

Sette anni fa si è trasferito a Vienna dove ha seguito un Master di perfezionamento in organo presso l'Universität für Musik und darstellende Kunst, sotto la guida del Maestro Roman Summereder, e ha conseguito nel 2016 il titolo di Magister Artium. Attualmente, presso la stessa università studia clavicembalo sotto la guida di Augusta Campagne. È vincitore di numerosi premi nazionali ed internazionali: primo premio al «Premio Santa Maria Capua Vetere», primo premio nel «Concorso Internazionale di Pianoforte di Ariano», primo premio al «Concorso Pianistico Europeo di Città Mercato San Severino». Svolge un'intensa attività concertistica in Svizzera, Germania, Francia, Italia, Spagna, Austria e Ungheria. Il concerto promosso dalla nostra chiesa ha ottenuto il patrocinio dell'Istituto italiano di cultura di Zurigo. Al termine del concerto sarà offerto un rinfresco.  
**Ingresso libero. Colletta.**

## Collette per il mese di giugno

Nel mese di giugno le offerte raccolte dalla nostra comunità saranno destinate al *fondo emeriti*, che serve ad integrare la pensione dei pastori e delle vedove, assicurando loro un trattamento dignitoso dopo mediamente quarant'anni di servizio nella chiesa.



Ringraziamo tutti coloro che vorranno manifestare la loro solidarietà sostenendo questo fondo sia con le collette, sia in altra maniera.

*In questi mesi di aprile e maggio che sembrano stranamente più autunnali che primaverili la nostra comunità ha attraversato un periodo duro. Siamo preoccupati ed attristati per le sofferenze e le malattie che crescono fra i nostri anziani e le nostre anziane, ma anche tra i più giovani, per le famiglie provate, per i solitari e perfino per il sovraccarico di lavoro a cui è sottoposto il concistoro per assolvere ai suoi compiti ordinari e straordinari. Pregate con noi, presentate al Signore anche questo minuscolo punto che è la nostra comunità in un universo in travaglio.*

*E scrivendo queste parole ci avvediamo di non avervi segnalato i tanti motivi di riconoscenza, di incoraggiamento che pure ci sono stati e ci inducono a vivere le difficoltà presenti con fede fiduciosa. Il Signore sia con tutti noi e guidi il particolare cammino di ognuno. Un saluto fraterno.*

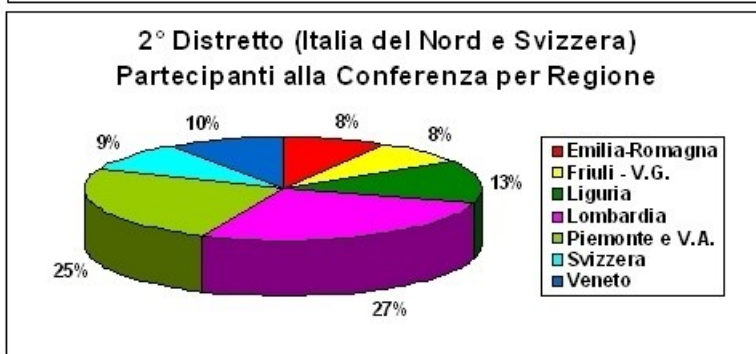
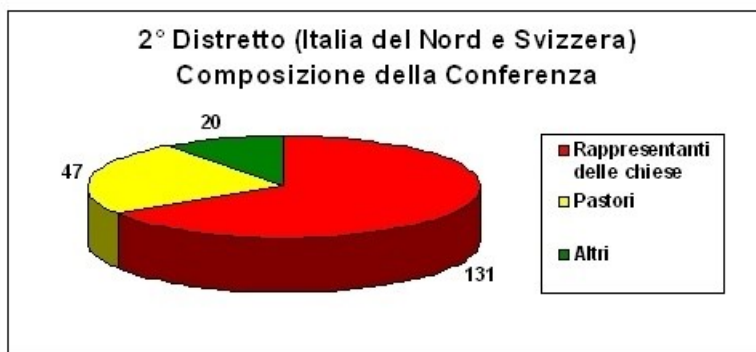
*Il concistoro*

*Nei giorni dal 14 al 16 giugno si terrà a Torre Pellice la Conferenza del II Distretto che comprende le chiese dell'Italia settentrionale e della Svizzera. La nostra comunità sarà rappresentata dalla sorella Maurizia Taverna, eletta deputata all'ultima assemblea.*

Che cos'è la conferenza distrettuale?

Attualmente le chiese valdesi e metodiste sono raggruppate in quattro distretti che tengono annualmente la loro sessione a fine primavera. Vi partecipano i deputati delle singole chiese, i pastori, i diaconi, i responsabili di istituti e opere e degli altri organismi che risiedono nel territorio. I lavori della conferenza si svolgono secondo la prassi di tutte le assemblee: nomina di un seggio che dirige i lavori, esame dell'operato degli organi amministrativi, votazione di eventuali mozioni (dette ordini del giorno) e nomina di un nuovo direttivo, o riconferma del precedente.

Peculiare è il fatto che i lavori sono introdotti e orientati da una contro relazione ad opera di una commissione eletta l'anno precedente con il compito di esaminare l'operato degli esecutivi. Trattandosi di una istanza intermedia, fra le chiese locali e l'assemblea generale, la conferenza può accogliere e valutare istanze delle chiese locali o sollevare quesiti e problemi da porre al sinodo.



II Distretto

Fonte: [www.chiesavaldese.org](http://www.chiesavaldese.org)

## Chiese

|                   |  |
|-------------------|--|
| <b>Zurigo</b>     | Zwinglihaus, Aemtlerstrasse 23                       |
| <b>Winterthur</b> | Stadtmission, Technikumstrasse 78                    |
| <b>Sciaffusa</b>  | Ochseschüür, Pfrundhausgasse 3                       |
| <b>Frauenfeld</b> | Stadtkirche zur Dreifaltigkeit<br>Freiestrasse 12/14 |

## Segreteria

### Paola Bernardi

Aemtlerstrasse 23, 8003 Zürich

tel. 044 462 04 11

e-mail: [chiesa@zh.ref.ch](mailto:chiesa@zh.ref.ch)

orari: lunedì, martedì, giovedì e venerdì: 9-12

## Presidente del concistoro

### Anna-Maria Cimini

tel. 078 825 66 42

e-mail: [annamaria.cimini@zh.ref.ch](mailto:annamaria.cimini@zh.ref.ch)

## Pastore

Pastorato vacante

[www.zh.ref.ch/chiesa](http://www.zh.ref.ch/chiesa)

**Redazione: gruppo comunicazione**

**Layout: Paola Bernardi**

*la chiesa vive anche grazie alle vostre offerte*

*donazioni sul conto corrente postale N. 80-6165-8 'Gemeindekasse'*